



Goigs de Sant Esteve

Cervelló

Ubicació

Comarca: Baix Llobregat
Lloc/Adreça: C/ Major, 23
Emplaçament A l'església parroquial de Sant Esteve de Cervelló

Coordenades:

Latitud: 41.395980100083
Longitud: 1.95349505
UTM Est (X): 412516
UTM Nord (Y): 4583244

Classificació

Número de fitxa 08068 - 340
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Contemporani Popular
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Tipus de protecció: Inexistent
Accés Obert
Ús actual: Religios
Titularitat Pública
Autoria de la fitxa Juana María Huélamo Gabaldón - Kuanum
Data de registre de la fitxa: dl., 13/05/2024 - 11:26

Descripció

Cada 3 d'agost i 26 de desembre es canten els goigs de Sant Esteve a Cervelló. La lletra actual va ser escrita per Josep Maria Puig i Bosch, conegut com a Pare Hilari d'Arenys de Mar, i la música per Mn. Francesc de Paula Baldelló, Pvre. (1925)

La transcripció literal de la lletra de l'edició que es presenta, il·lustrada per Núria Ribot, és aquesta:

“Goigs a llaor del Gloriós protomàrtir de la Fe S. Esteve Diaca

Patró de la parròquia de S. Esteve de Cervelló

Pel martiri gloriós

Que la terra envermellia:

Sant Esteve gloriós,

Protegiu qui en Vós confia.

La dalmàtica vestiu

I és tota ensangonada,

Com la palma que teniu;

La veie tota flocada

Per les pedres que en flors

Vostra fe les convertia:

Sant Esteve gloriós,

Protegiu qui en Vós confia.

Vareu prendre de la creu

La paraula tan divina

Que vós la pronuncieu

I tothom ja l'endevina

De perdó pels malfactors;

El perdó en l'agonia:

Sant Esteve gloriós,

Protegiu qui en Vós confia.

*Vareu pendre de la creu
La paraula tant divina
Que vós la pronuncieu
I tothom ja l'endevina
De perdó pels malfactors;
El perdó en l'agonia:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

*Si Jesús rebé açots
I les grans xurriacades,
Pel dolor dels gavarrots
Li deixeu Vós les besades;
Per Jesús totpoderós
Sou alé de poesia:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

*Primer màrtir coronat
Defensant la fe divina,
Jesucrist que fou clavat
Com la rosa carmesina,
El seu màrtir amorós
Oh, com us coronaria:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

*Feu que el poble que us té
Per Patró, que tot ell sigui
Com l'espiga, que també
Té un cor, que el cor ens lligui
L'esperit victoriós
D'una fe de galania:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

*El vinyet, el camp, l'erol,
El conreu, la parellada,
Nostra terra, tot el sol
Que la deixi poncellada;
Sigui el poble mes formós
D'aquesta ampla rogalia:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

*Per fer via als grans destins
Senyaleu-nos Vós les rutes;
Per cinquanta mil camins
Nostres vides són endutes,
Que l'engany vertiginós
No ens meni a mala via:
Sant Esteve gloriós,
Protegiu qui en Vós confia.*

Amb les vostres santes mans

Aixequeu les nostres vides,

Nostres veus agonitzants

Quan ja siguin decandides

Recolliu entre clarors

Amb Jesús fill de Maria:

Sant Esteve gloriós,

Protegiu qui en Vós confia.

I dels pobres pecadors,

Per l'Església santa i pia:

Sant Esteve gloriós,

Protegiu qui en Vós confia.

Història

Els goigs són una tradició poètica i musical arrelada a Catalunya des del segle XIV. Es tracta de composicions líriques de caràcter religiós dedicades a lloar la Mare de Déu o els sants. La primera documentació coneguda d'aquest gènere es troba a la Crònica de Ramon Muntaner (1325-1328). El primer text de goigs en català és la "Ballada dels goyts de nostre dona en vulgar cathallan a ball redo", conservat al manuscrit del Llibre vermell de Montserrat, datat a finals del segle XIV (Pons, 1998).

Els goigs es cantaven tradicionalment en festes i celebracions religioses, sovint en forma de lloances col·lectives. La seva estructura poètica solia incloure estrofes rimades, amb una tornada recurrent que convidava a la participació dels fidels. Aquestes composicions reflectien la devoció popular i tenien un fort component comunitari.

Al llarg dels segles, els goigs han estat una expressió important de la cultura i religiositat catalanes. Tot i que en alguns indrets han perdut presència, en d'altres encara es mantenen vius, preservant una part significativa del patrimoni cultural i espiritual de Catalunya.

Bibliografia

Pons, A (1998) Exposició: "Quin goig de... goigs!" Facultat de Biblioteconomia i Documentació. Universitat de Barcelona.

Enllaços d'interès:

[Exposició: "Quin goig de... goigs!"](#)

COICS A LLAOR DEL GLORIOS PROTOMARTIR DE LA FE S. ESTEVE DIACA

Patró de la
de S. Esteve



Lletra del P. Hilari d'Arenys
de Mar, O. F. M. Cap.



Parròquia
de Cervelló



Música de Mn. F. Baldelló, Pvrca
Dibuixos de Núria Ribot.

Pe'l martiri gloriós
que la terra envermella:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

La dalmàtica vestiu
i es tota ensangonada,
com la palma que teniu;
la veiem tota flocada
per les pedres que en flors
vostra fe les convergia:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Jesucrist heu estimat,
vostra amor la declarava
el bon Déu Crucificat
quan el cel s'ebatnava
i es feia lluminós
amb la llum d'un ja gran dia:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Vareu pendre de la creu
la paraula tant divina
que vós la pronúcieu
i tothom ja l'endevinava
de perdó pels malfactors;
el perdó en l'agonia:

*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Si Jesús rebé agots
i les grans xurriacades,
pel dolor dels gavarots
li deixeu Vos les besades;
per Jesús tot poderós
son als de poesia:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Primer màrtir coronat
defensant la fe divina,
Jesucrist que fou clavet
com la rosa carmesina,
el seu màrtir anàtic
oh, com us coronaria:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Feu que el poble que us té
per Patró, que tot ell sigui
com l'espiga, que també
té un cor, que el cor ens lligui
l'esperit victoriós
d'una fe de galania:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

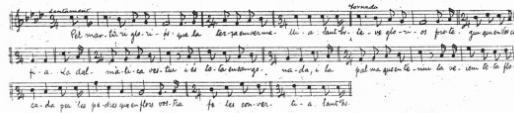
El vinyet, el camp, l'erol,
el conreu, la parellada,

nostra terra, tot el sol
que la deixi poncellada;
sigui el poble mes formós
d'aquesta ampla redalía:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Per fer via als grans destins
senyalau-nos Vos les rutes;
per cinquanta mil camins
nostres vides són endutes,
que l'enauy vertiginós
no ens mení a mala via:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

Amb les vostres santes mans
aixequem les nostres vides,
nostres veus agonitzants
quan ja siguin decandides
recolliu entre clarors
amb Jesús fill de Maria:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*

I pels pobres pecadors,
per l'Església santa i pia:
*Sant Esteve gloriós,
protegiu qui en Vos confia.*



Y. Gloria et honore coronasti eum, Domine. R. Et constituisti eum super opera nanuum tuarum.
O R E M U S

Da nobis, quaecumque Domine, imitari quod colimus, ut discamus et inimicos diligere: quia eius natalitia celebramus, qui novis etiam pro persecutoribus exorare Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum qui: Qui tecum...